

**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**

№ ЕАЭС KG417/039.CN.02.06417

Серия KG № 0234636

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Общество с ограниченной ответственностью «Промышленная Безопасность». Аттестат аккредитации № KG 417/КЦА.ОСП.039 от 10 июля 2023 года, выдан Кыргызским Центром Аккредитации при МЭиК КР. Место нахождения и место осуществления деятельности: Кыргызская Республика, город Бишкек, улица Токтогула дом 108, этаж 3, офис 3. Телефон: +996 312 979 800; адрес электронной почты: prombez@6pb.ru

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью «УМНАЯ ТЕХНИКА»

ОГРН 1167847279291, ИНН 7801312460

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 196006, Россия, город Санкт-Петербург, улица Новорошинская, дом 4, литера А, нежилое помещение 1Н, офис №552/809-2.

Телефон: 88005119082, Адрес электронной почты: info@garlyn.ru

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «TSANN KUEN (ZHANGZHOU) ENTERPRISE CO., LTD»

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, TSANN KUEN INDUSTRIAL PARK, TAIWANESE INVESTMENT ZONE, ZHANGZHOU FUJIAN, код GLN 6953375800017.

Производственные площадки указаны в приложении № 1 на 1 (одном) листе(ах) (бланк серии KG № 0211942)

ПРОДУКЦИЯ Электрические приборы бытового назначения для обработки одежды: отпариватель ручной, торговой марки «Garlyn», модели: GS-05, GS-10, GS-15, GS-20, GS-25, GS-30, GS-35, GS-40, GS-45, GS-50, GS-55, GS-60, GS-65, GS-70, GS-75, GS-80, GS-85, GS-90, GS-95.

Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ЕАЭС 8516797000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования». Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протокола испытания № 25100017 от 09.10.2025 года, выданного Испытательным центром Общества с ограниченной ответственностью «Центр электротехнических испытаний», уникальный номер записи об аккредитации в реестре аккредитованных лиц RA.RU.21HC66. Акта о результатах анализа состояния производства №04/08/25-17 от 12.08.2025 года, выданного Органом по сертификации Общества с ограниченной ответственностью «Промышленная Безопасность» (уникальный номер записи об аккредитации в реестре аккредитованных лиц KG 417/КЦА.ОСП.039) эксперт, подписавший акт анализа состояния производства - Уланбек уулу Уранбек. Руководства пользователя «Отпариватель ручной GS-20».

Схема сертификации 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Стандарты, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента: согласно Приложения №2 на 1 (одном) листе (бланк серии KG № 0211943). Срок службы 3 года. Хранение допускается в сухом и хорошо вентилируемом помещении вдали от источников огня, нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните прибор в чистом и сухом состоянии, в недоступном для детей месте. Действие сертификата соответствия распространяется на серийно выпускаемую продукцию, изготовленную с даты изготовления отобранных образцов (проб) продукции, прошедших исследования (испытания) и измерения: с 08.2025 года. Договор уполномоченного лица № EUPA-GAR/0225 от 19.02.2025 года.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 10.10.2025г. ПО 09.10.2030г. ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Ф.И.О.)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Ф.И.О.)

EAC

ШАЙКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫ

№ ЕАЭС КG417/039.CN.02.06417

Сериясы КG № 0234636

СЕРТИФИКАЦИЯЛОО БОЮНЧА ОРГАН «Өнөр-жай Коопсуздугу» жоопкерчилиги чектелген коому. 2023-жылдын 10-июль айында КРнын Экономика жана коммерция Министирлигинин алдында Кыргыз Аккредиттөө борбору тарабынан берилген № КG 417/КЦА.ОСП.039 аккредиттөө аттестаты. Турган жери жана ишмердик аткаруу жери: Кыргыз Республикасы, Бишкек шаары, Токтогул көчөсү, 108 - үй, 3-кабат, кеңсе 3; Тел: +996 312 979 800; электрондук почтасы: prombez@6pb.ru

БИЛДИРҮЧҮҮ «УМНАЯ ТЕХНИКА» жоопкерчилиги чектелген коому
ОГРН 1167847279291, ИНН 7801312460

Жайгашкан жери жана иш жүргүзүлгөн жердин дареги: 196006, Россия, Санкт-Петербург шаары, Новорошинская көчөсү, 4-үй, литера А, турак эмес жай 1Н, кеңсе №552/809-2.

Телефон: 88005119082; Электрондук почтанын дареги: info@garlyn.ru

ӨНДҮРҮҮЧҮ «TSANN KUEN (ZHANGZHOU) ENTERPRISE CO., LTD»

Жайгашкан жери жана иш жүргүзүлгөн жердин дареги: Кытай, TSANN KUEN INDUSTRIAL PARK, TAIWANESE INVESTMENT ZONE, ZHANGZHOU FUJIAN, код GLN 6953375800017.

Өндүрүш аянттары жөнүндө маалыматтар 1 (бир) барак № 1 тиркемесинде (КG № 0211942 сериясындагы бланк) көрсөтүлгөн.

ПРОДУКЦИЯ Кийимди тазалоо үчүн үй шартындагы электр жабдуулары: кол менен колдонулуучу буу чыгаргыч, «Garlyn» соода маркасы, моделдери: GS-05, GS-10, GS-15, GS-20, GS-25, GS-30, GS-35, GS-40, GS-45, GS-50, GS-55, GS-60, GS-65, GS-70, GS-75, GS-80, GS-85, GS-90, GS-95.

Сериялык чыгаруу

ЕАЭБ ТЭИ ТН КОД 8516797000

ТАЛАПТАРГА БЫЛАЙЫК Бажы биримдигинин Техникалык регламенти ББ ТР 004/2011 «Төмөнкү вольттуу жабдуулардын коопсуздугу жөнүндө». Бажы биримдигинин Техникалык регламенти ББ ТР 020/2011 «Техникалык каражаттардын электр магниттик шайкештиги».

СЕРТИФИКАТ ТӨМӨНКҮЛӨРДҮН НЕГИЗИНДЕ БЕРИЛГЕН Сыноо протоколу: № 25100017, 09.10.2025-жылы, «Центр электротехнических испытаний» жоопкерчилиги чектелген коомунун сыноо борборунун тарабынан берилген (аккредитацияланган жактардын реестриндеги аккредитация тууралуу жазуунун уникалдуу номери RA.RU.21HC66). Өндүрүштүн абалын талдоо Актысы № 04/08/25-17, 12.08.2025-жылы «Өнөр жай Коопсуздугу» жоопкерчилиги чектелген коомунун сертификациялоо боюнча органынын (аккредитацияланган жактардын реестриндеги аккредитация тууралуу жазуунун уникалдуу номери: № КG 417/КЦА.ОСП.039), өндүрүштүн абалын талдоо Актысына кол койгон эксперт – Уланбек уулу Уранбек. «Отпариватель ручной GS-20» колдонуучунун колдонмо нускасы

Сертификациянын схемасы: 1с

КОШУМЧА МААЛЫМАТ Ыктыярдуу негизде колдонуунун натыйжасында техникалык регламенттин талаптарын сактоо камсыз кылынган стандарттар жөнүндө маалыматтар 1 (бир) баракта № 2 тиркемесинде (КG № 0211943 сериясындагы бланк) көрсөтүлгөн. Колдонуу мөөнөтү — 3 жыл. Сактоо кургак жана жакшы желдетилген бөлмөдө жүргүзүлүшү керек, от булагынан, жылыткычтардан жана түз күн нурунан алыс. Приборду таза жана кургак абалда, балдар жетпеген жерде сактаңыз. Шайкештик сертификатынын күчү 08.2025-жылдан баштап изилдөөлөрдөн (сыноолордон) жана өлчөөлөрдөн өткөн, тандалып алынган үлгүлөрдү (пробаларды) даярдоо күнүнөн тартып даярдалган, сериялык түрдө чыгарылган продукцияларга жайылтылат. Ыйгарым укуктуу келишим № EUPA-GAR/0225, 19.02.2025-жылынан.

ЖАРАКТУУЛУК МӨӨНӨТҮ 10.10.2025-ж. баштап 09.10.2030-ж. ЧЕЙИН

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))



М.О. **Мадраимов Аскар Тургунбекович**
(Аты-жөнү)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Аты-жөнү)



ПРИЛОЖЕНИЕ
К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ
№ ЕАЭС KG417/039.CN.02.06417

Серия KG № 0211942

Перечень производственных площадок по изготовлению продукции, на которую распространяется действие сертификата о соответствии

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
CUORI ELECTRICAL APPLIANCES(GROUP) CO., LTD	Китай, NO.48 DEVELOPING ROAD, ZHOUXIANG TOWN, CIXI CITY, ZHEJIANG, код GLN 6922495700019
NINGBO AIJIA ELECTRICAL APPLIANCES CO., LTD	Китай, No.555, East KaifaRoad, Zhouxiang Town, Cixi City, ZhejiangProvince, 315324, код GLN 6926735900016
XIAMEN MYLUX INTELLIGENT TECHNOLOGY CO., LTD	Китай, Area A, No.99, Sikouzhen 3rd Road, Tong An District, Xiamen, Fujian, 361100, Glonass, ГЛОНАСС: 24.685090°, 118.144300°
Yueli Group Co., Ltd	Китай, No.953 Huancheng East Road Zhouxiang Cixi Ningbo Zhejiang 315324, код GLN 6957092400017
FOSHAN CITY SHUNDE DISTRICT DONLIM INTELLIGENT ELECTRICAL APPLIANCES TECHNOLOGY CO., LTD	Китай, NO.26 SHUNYE EAST ROAD, XINGTAN TOWN, SHUNDE DISTRICT, FOSHAN CITY, GUANGDONG, код GLN 6975078660019
GUANGDONG DONLIM INTELLIGENT ELECTRICAL APPLIANCES CO., LTD	Китай, NO.26 SHUNYE EAST ROAD, XINGTAN TOWN, SHUNDE DISTRICT, FOSHAN CITY, GUANGDONG, код GLN 6975078660019
GUANGDONG XINBAO ELECTRICAL APPLIANCES HOLDINGS CO., LTD	Китай, South Zhenghe Road, Leliu Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong, код GLN 6959461100009
Ningbo Shuaiwei Electric Appliance Co.,Ltd.	Китай, No.1188 Zhouzhi Rd, Zhouxiang Town, Cixi City, Ningbo, Zhejiang, 315324, код GLN 6931574700017

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Ф.И.О.)

Корокулова Альбина Мамбеталыевна
(Ф.И.О.)



ТИРКЕМЕ
№ ЕАЭС KG417/039.CN.02.06417
ШАЙКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫНА
 Сериясы KG № 0211942

Сертификаттын талаптары колдонулган продукциянын өндүрүштүк жайларынын тизмеси

Даярдоочу ишкананын толук аталышы	Дареги (жайгашкан жери)
CUORI ELECTRICAL APPLIANCES(GROUP) CO., LTD	Кытай, NO.48 DEVELOPING ROAD, ZHOUXIANG TOWN, CIXI CITY, ZHEJIANG, код GLN 6922495700019
NINGBO AIJIA ELECTRICAL APPLIANCES CO., LTD	Кытай, No.555, East KaifaRoad, Zhouxiang Town, Cixi City, ZhejiangProvince, 315324, код GLN 6926735900016
XIAMEN MYLUX INTELLIGENT TECHNOLOGY CO., LTD	Кытай, Area A, No.99, Sikouzhen 3rd Road, Tong An District, Xiamen, Fujian, 361100, Glonass, ГЛОНАСС: 24.685090°, 118.144300°
Yueli Group Co., Ltd	Кытай, No.953 Huancheng East Road Zhouxiang Cixi Ningbo Zhejiang 315324, код GLN 6957092400017
FOSHAN CITY SHUNDE DISTRICT DONLIM INTELLIGENT ELECTRICAL APPLIANCES TECHNOLOGY CO., LTD	Кытай, NO.26 SHUNYE EAST ROAD, XINGTAN TOWN, SHUNDE DISTRICT, FOSHAN CITY, GUANGDONG, код GLN 6975078660019
GUANGDONG DONLIM INTELLIGENT ELECTRICAL APPLIANCES CO., LTD	Кытай, NO.26 SHUNYE EAST ROAD, XINGTAN TOWN, SHUNDE DISTRICT, FOSHAN CITY, GUANGDONG, код GLN 6975078660019
GUANGDONG XINBAO ELECTRICAL APPLIANCES HOLDINGS CO., LTD	Кытай, South Zhenghe Road, Leliu Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong, код GLN 6959461100009
Ningbo Shuaiwei Electric Appliance Co.,Ltd.	Кытай, No.1188 Zhouzhi Rd, Zhouxiang Town, Cixi City, Ningbo, Zhejiang, 315324, код GLN 6931574700017

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
 (эксперттер (эксперттер-аудиторлор))



М.О.

Мадраимов Аскар Тургунбекович
 (Аты-жөнү)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
 (Аты-жөнү)



**ПРИЛОЖЕНИЕ
К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ
№ ЕАЭС КG417/039.CN.02.06417**



Серия КG **№ 0211943**

Обозначение и наименование стандарта (стандартов), в результате применения, которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента (технических регламентов), а также сведения об иных стандартах и документах (в случае их применения)

Обозначение стандарта (стандартов)	Наименование стандарта (стандартов)
ГОСТ IEC 60335-1-2015	«Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования»
ГОСТ IEC 60335-2-85-2012	«Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Часть 2-85. Частные требования к отпаривателям тканей»
ГОСТ EN 62233-2013 (раздел 6)	«Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека»
ГОСТ IEC 61000-3-2-2017 (разделы 5 и 7)	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонического тока (оборудование с потребляемым током не более 16 А в одной фазе)»
ГОСТ IEC 61000-3-3-2015 (разделы 4 и 6)	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий»
ГОСТ CISPR 14-1-2015 (раздел 4)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 1. Электромагнитная эмиссия»
ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015) (разделы 4 и 5, подраздел 7.2)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции»

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



М.П.
Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Ф.И.О.)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Ф.И.О.)



ТИРКЕМЕ

№ ЕАЭС КG417/039.CN.02.06417
ШАЙКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫНА

Сериясы КG № 0211943

Техникалык регламенттин (техникалык регламенттердин) талаптарын ыктыярдуу негизде колдонулуучу стандарттын (стандардын) белгиленishi жана аталышы, ошондой эле башка стандарттар жана документтер (алар колдонулган учурда) жөнүндө маалыматтар башка стандарттар жана документтер (алар колдонулган учурда)

Стандарттын (стандарттардын) белгиси	Стандарттын (стандарттардын) аталышы
ГОСТ IEC 60335-1-2015	«Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования»
ГОСТ IEC 60335-2-85-2012	«Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Часть 2-85. Частные требования к отпаривателям тканей»
ГОСТ EN 62233-2013 (раздел 6)	«Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека»
ГОСТ IEC 61000-3-2-2017 (разделы 5 и 7)	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонического тока (оборудование с потребляемым током не более 16 А в одной фазе)»
ГОСТ IEC 61000-3-3-2015 (разделы 4 и 6)	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий»
ГОСТ CISPR 14-1-2015 (раздел 4)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 1. Электромагнитная эмиссия»
ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015) (разделы 4 и 5, подраздел 7.2)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции»

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Аты-жөнү)

Жоробулова Альбина Мамбеталыевна
(Аты-жөнү)